

Table of Contents

I Case Studies Spanish and Portuguese Literatures

Or Hasson

On Integrating Jewish Literature(s) into the Teaching of Early Modern Spanish Literature: Preliminary Thoughts — 3

Einat Davidi

The Jewish Auto-Sacramental Plays as Jewish Baroque Drama — 9

Ruth Fine

Integrating the Writings of the Western Sephardic Diaspora into the Literature of the Spanish Golden Age — 17

Susanne Zepp

Post-Essentialist Belonging in Portuguese: Herberto Helder (1930 – 2015) — 25

II Case Studies German, Turkish and Arabic Literatures

Laurent Mignon

A Few Remarks about Teaching Jewish Turkish Literature — 37

Lukas Muehlethaler

Teaching Literatures by Arabized Jews: Medieval and Modern — 45

Najat Abdulhaq

Dissenting Narratives – The Figure of the ‘Arab Jew’ in Contemporary Arabic Literature and Film — 53

Galili Shahar

German-Jewish Literature: An Interruption — 69

Kader Konuk

Reading Kafka in Turkey — 81

Shira Miron

Unraveling *Heimat* – Recontextualizing Gertrud Kolmar’s *Das preußische Wappenbuch* — 89

III Case Studies American and English Literatures

Claudia Olk

Configurations of Jewishness in Modernism: Woolf and Joyce — 103

Kirstin Gwyer

Planetary in the Global? Modern Jewish Literature in English — 115

Pascal Fischer

Yiddish in Jewish-American Literature: An Asset to Teaching at German Universities — 127

David Hadar

Affiliated Identities as a Design Tool for a Jewish Literature Course — 135

IV Case Studies French and Italian Literatures

Sara Sohrabi

Case Study: Belonging in Dialogue. How to Integrate Hélène Cixous and Jacques Derrida in French Literary Studies — 143

Stephanie Bung

Teaching Contemporary French Literature: The Case of C ecile Wajsbrot — 153

Nourit Melcer-Padon

Ways to integrate Jewish Literature into the Broader Context of Academic Teaching — 159

Iulia Dondorici

Redefining and Integrating Jewish Writers into the Study of Historical Avant-Garde(s) — 169

Uri S. Cohen

Primo Levi: Between Literature and the World — 183

V Case Studies Latin American Literatures

Verena Dolle

A Case Study in Latin American Literature: Ilan Stavans' *On Borrowed Words* — 197

Amalia Ran

Jewish Latin American Literary Studies: Between Old Challenges and New Paradigms — 205

Laura Rivas Gagliardi

An Historical Approach to Contemporary Brazilian Literature: The Example of Bernardo Kucinski — 213

Saúl Sosnowski

On Integrating Jewish Literatures into Teaching and Research — 221

VI Case Studies Hebrew and Yiddish Literatures

Allison Schachter

Jewish Writing and Gender between the National and the Transnational — 229

Hannah Pollin-Galay

Producing Radical Presence: Yiddish Literature in Twenty-first Century Israel — 235

Iris Milner

The Unhomely In/Of Hebrew Literature — 243

David Stromberg

The Yiddish Roots of Modern Jewish Writing in Europe and America — 251

Adriana X. Jacobs

The Place of Hebrew: Maya Arad's *Another Place, a Foreign City* — 257

VII Case Studies Russian, Eastern European and Hungarian Literatures

Lilla Balint

Traces, Memories: On Péter Nádas — 269

Natasha Gordinsky

Osip Mandelstam's Postmultilingual Condition — 281

Klavdia Smola

About the Integration of Jewish Literatures into Slavonic Studies — 287

Agnieszka Hudzik

Polish Jewish Literature: A Brief History, Theoretical Framework, and a Teaching Example — 295